



Vydavateľ: PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1

Telefón: 02/57 51 31 96

Fax: 02/53 41 81 51

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. - [Nové nariadenia](#)
2. - [Produkcija v Maďarsku](#)
3. - [Odbytové ceny vína v SR](#)
4. - [Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu](#)
5. - [Odbytové ceny stolového vína bieleho v SR](#)
6. - [Odbytové ceny stolového vína červeného v SR](#)
7. - [Odbytové ceny akostného vína bieleho v SR](#)
8. - [Odbytové ceny akostného vína červeného v SR](#)
9. - [Odbytové ceny vína s prívlastkom v SR](#)
10. - [Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku](#)
11. - [Ceny stolového hrozna v zahraničí](#)
12. - [Odbytové ceny vína v ČR](#)
13. - [Zahraničný obchod ČR](#)

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové	↗
Stolové biele sudové	↗
Stolové červené fľašové	↗
Stolové červené sudové	↗
Akostné biele spolu fľašové	↗
Akostné červené spolu fľašové	↗

Nové nariadenia

V zbierke zákonov SR boli publikované nasledovné nariadenia:

341. Nariadenie vlády Slovenskej republiky o podmienkach poskytovania podpory za trvalé ukončenie výsadby vinohradov. Žiadosti o podporu sa predkladajú Pôdohospodárskej platobnej agentúre (PPA) do 15. septembra príslušného kalendárneho roka, najneskôr však v roku 2010. Ak celková vyklčovaná plocha, pôvodne vysadená viničom, dosiahne na území Slovenskej republiky výmeru 1 700 ha, ďalšie žiadosti o podporu budú zamietnuté. Ak celková vyklčovaná plocha v jednej vinohradníckej oblasti dosiahne 10 % jej celkovej plochy vysadenej viničom, ďalšie žiadosti o podporu z danej vinohradníckej oblasti budú zamietnuté. Podpora sa nevzťahuje na vinohrady ležiace v oblastiach s nadmorskou výškou nad 500 m okrem náhorných plošín, so svahovitost'ou najmenej 25 % a s terasami. Výška podpory sa ustanovuje na základe historického výnosu a podľa vinárskeho roku, v ktorom bola žiadosť o podporu schválená.

340. Nariadenie vlády Slovenskej republiky o podmienkach poskytovania podpory v rámci spoločnej organizácie trhu s vínom. Toto nariadenie vlády upravuje podmienky poskytovania podpory v rámci spoločnej organizácie trhu s vínom na propagáciu na trhoch tretích krajín, reštrukturalizáciu a konverziu vinohradov, poistenie úrody, investície a používanie zahusteného hroznového muštu. Žiadosť o podporu na propagáciu sa predkladá agentúre do 15. októbra kalendárneho roka. Žiadosť o podporu na reštrukturalizáciu sa predkladá do 30. apríla vinárskeho roka, ktorý predchádza vinárskemu roku, v ktorom sa má opatrenie začať vykonávať. Žiadosť o podporu na poistenie sa predkladá do 30. apríla kalendárneho roka. Žiadosť o podporu na investície sa predkladá do 15. augusta kalendárneho roka. Žiadosť o podporu na mušt sa predkladá do dvoch mesiacov od uskutočnenia posledného obohatenia.

Zbierka zákonov/PPA

Produkcija v Maďarsku

V Maďarsku sa koncom augusta tohto roka začal zber hrozna. Podľa odhadov by celková produkcia mohla byť vyššia oproti vlaňajšiemu roku až o 20 % a produkcia vína môže presiahnuť 3,5 mil. hl. Nákupná cena sa môže znížiť o 15 až 30 % oproti vlaňajšku. Na zníženie ceny suroviny budú mať vplyv aj vysoké zásoby vína, znižovanie záujmu o hrozno ako aj posilňovanie forintu.

AKI/PPA

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
Ceny sú uvádzané v Sk/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Vino	min.	max.	Odbytové ceny vína				Predané množstvo
			priemerné			Vývoj	
			35. – 36. t.		31. – 32. t.		
			Sk/l	€/l	Sk/l	Sk/l	
Stolové biele – fľašové	33,80	41,89	40,39	1,34	39,60	0,79	1 081
– Tetrapack	29,30	30,09	*1	*1	*1	1,95	287
– sudové	23,89	33,61	26,49	0,88	25,12	1,37	164
Stolové červené – fľašové	38,70	48,23	45,55	1,51	44,23	1,32	902
– Tetrapack	30,45	32,50	*1	*1	*1	2,17	219
– sudové	28,52	45,00	31,42	1,04	30,06	1,36	63
Akostné biele spolu fľašové	46,66	160,00	54,64	1,81	51,35	3,29	866
z toho Veltlínske zelené	42,02	112,04	53,64	1,78	50,31	3,33	149
Rizling vlašský	48,42	112,04	52,40	1,74	51,99	0,41	221
Akostné biele spolu sudové	13,21	37,80	27,25	0,90	26,21	1,04	282
z toho Veltlínske zelené	26,97	37,80	*1	*1	*1	0,56	70
Rizling vlašský	25,08	32,44	*1	*1	*1	-0,56	95
Akostné červené spolu fľašové	60,85	264,11	64,00	2,12	59,85	4,14	503
z toho Frankovka modrá	55,49	112,04	60,82	2,02	55,49	5,33	283
Svätovavrincské	56,88	112,04	63,90	2,12	61,05	2,86	99
Akostné červené spolu sudové	33,66	42,00	34,45	1,14	33,85	0,60	97
z toho Frankovka modrá	32,13	42,00	35,50	1,18	33,74	1,76	33
Vino s prívlastkom	97,00	550,00	133,45	4,43	174,22	-40,70	118

Ceny sa zisťovali v dňoch 8. – 16. 9. 2008 za 35. – 36. týždeň.
*Pozn.: *1 – menej ako 3 respondenti, prepočet na € konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.*
Komentár k odbytovým cenám vína

Odbytové ceny vín v 35. – 36. týždni v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (31. – 32. týždeň) stúpili s výnimkou vína s prívlastkom, ktorého cena padla o 23,4

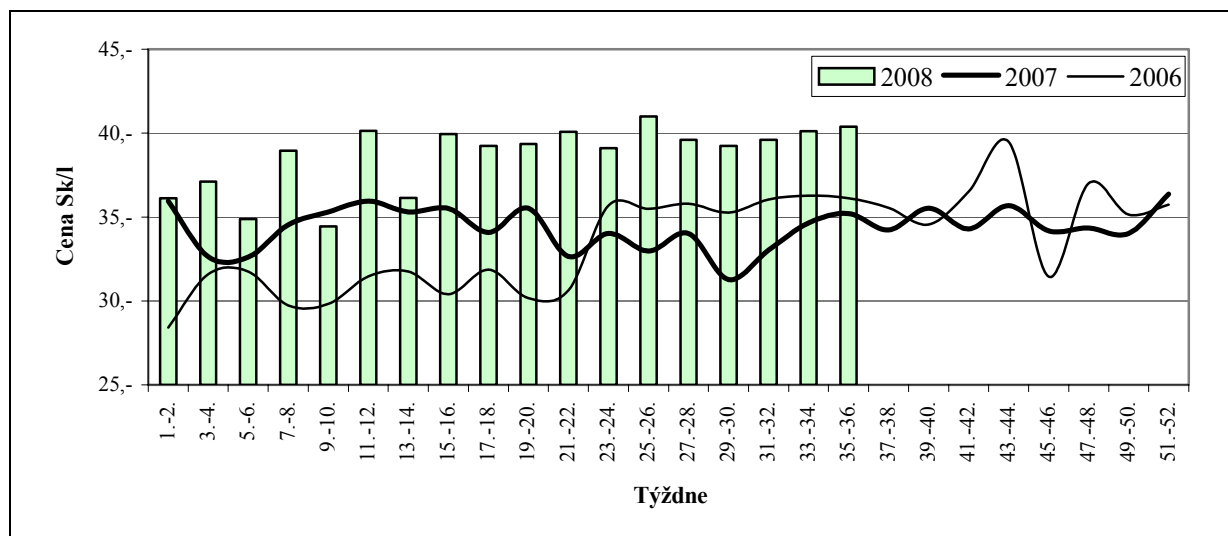
percenta a Rizlingu vlašského sudového. Odbytové ceny sudových vín klesli. Predaj prevažnej väčšiny vín sa znížil. PPA-ATIS

Odbytové ceny importovaného stolového hrozna z veľkoobchodu v SR
Ceny sa zisťovali v dňoch 16. – 18. 9. 2008 za 38. týždeň
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

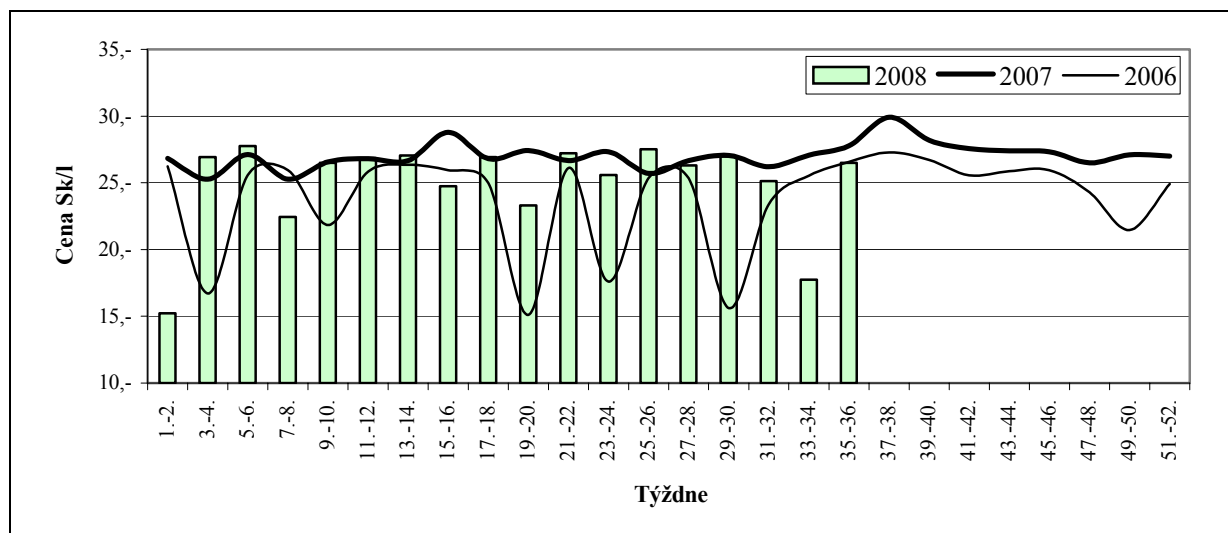
Druh	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR spolu			Vývoj
						38. týž.		37. týž.	
						(Sk/kg)	(€/kg)	(Sk/kg)	
Stolové hrozno biele	min.	*1	*1	24,90	23,90	23,90	0,79	25,90	-2,00
	max.			28,00	31,00	35,00	1,16	37,00	-2,00
	priem.			26,60	28,63	29,16	0,97	31,58	-2,42
Stolové hrozno modré	min.	*1	*1	*1	*1	29,90	0,99	29,90	
	max.					35,00	1,16	39,00	-4,00
	priem.					32,58	1,08	34,12	-1,54
Stolové hrozno červené	min.	-	-	*1	*1	*1	*1	28,90	
	max.							42,00	
	priem.							38,22	

Zdroj: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou
Vysvetlivky: Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),
Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),
SR - Slovensko spolu.
*Pozn.: *1 - menej ako 3 respondenti, prepočet na € konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.*

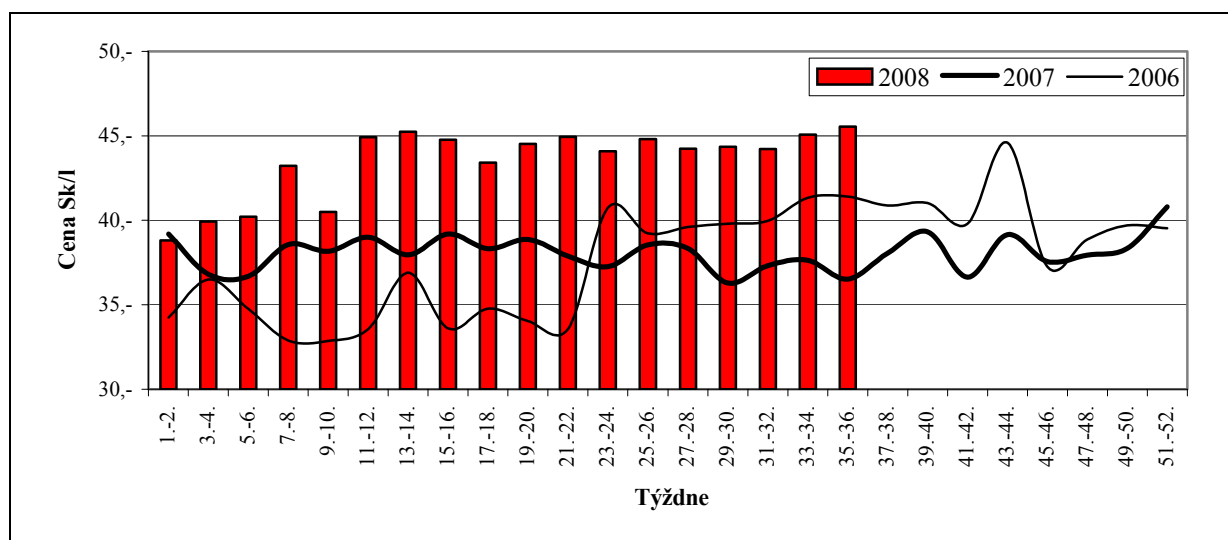
Odbytové ceny stolového vína bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového v SR

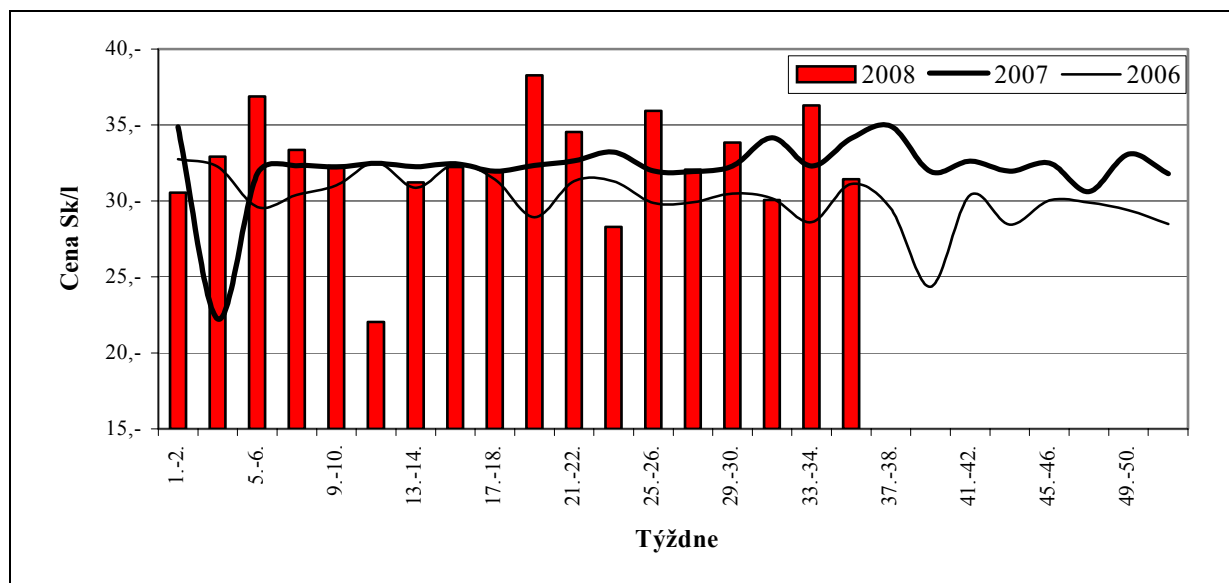


Odbytové ceny stolového vína červeného fľašového v SR

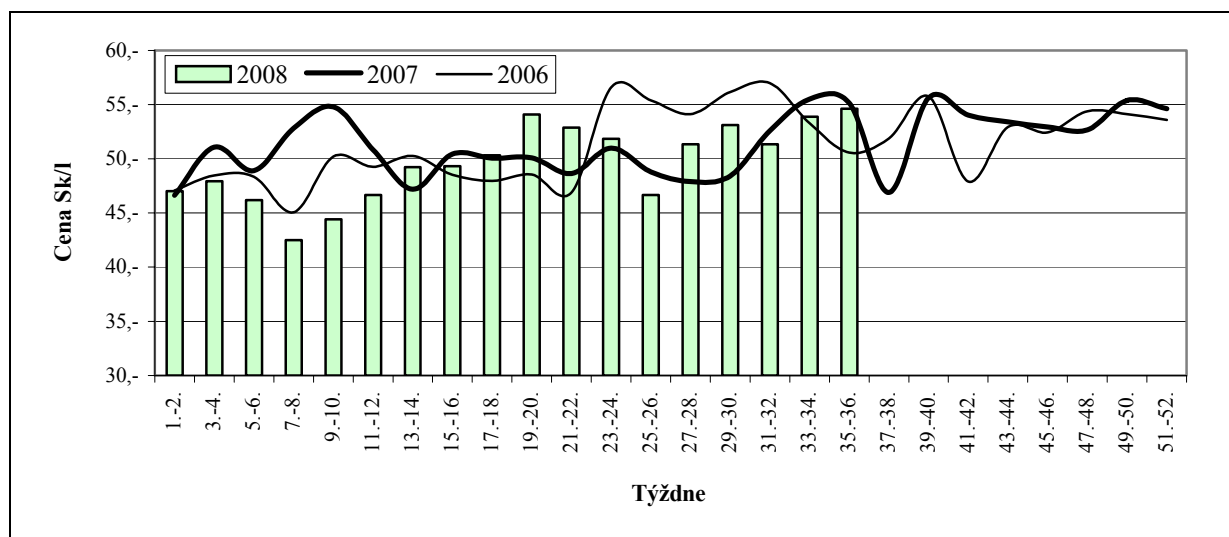


Grafy: ATIS

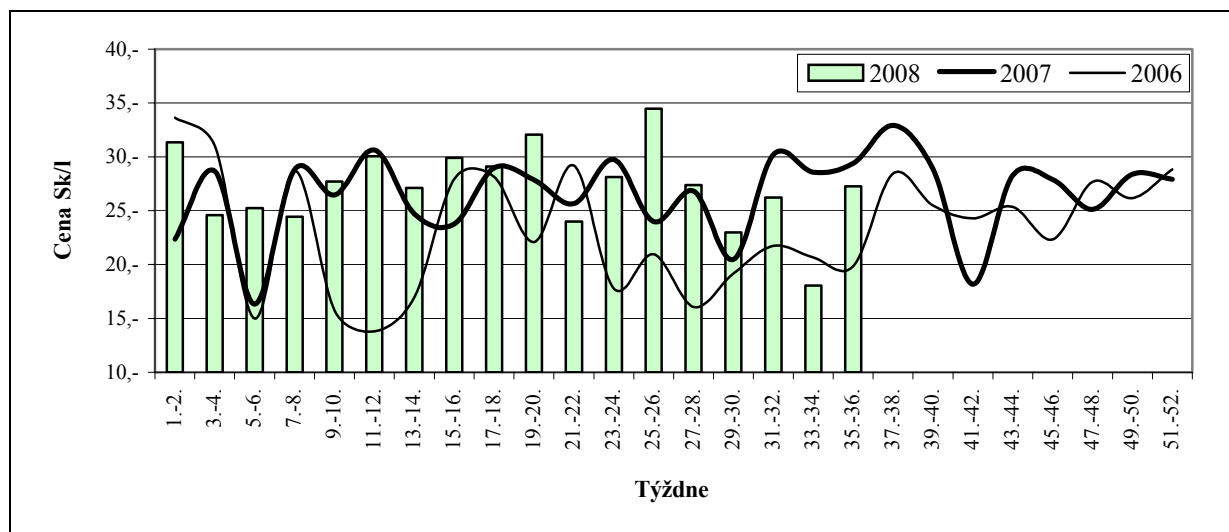
Odbytové ceny stolového vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny akostného vína bieleho fľašového v SR

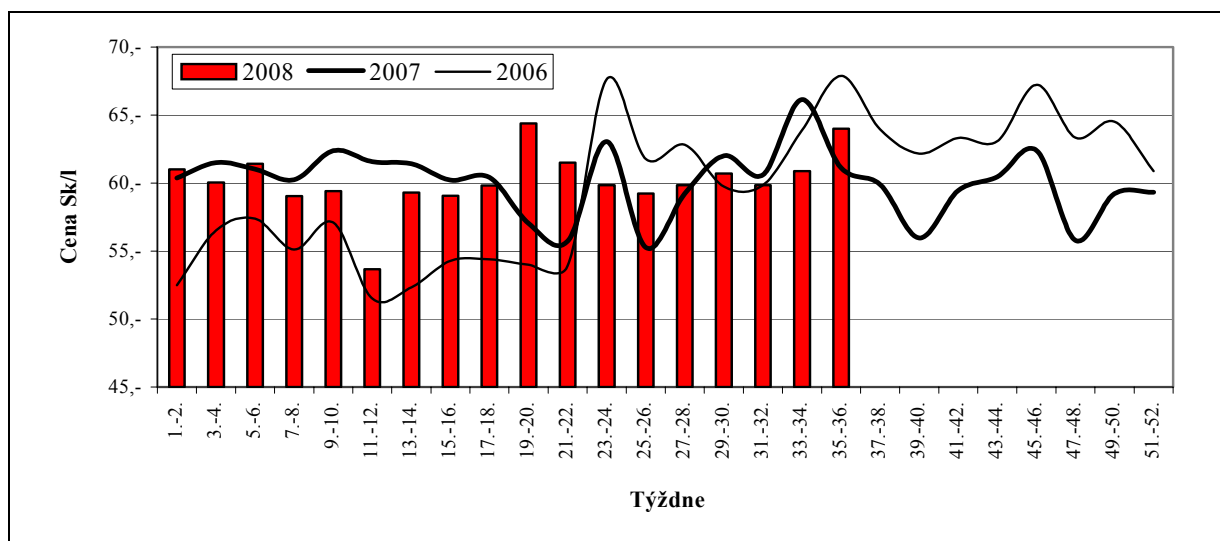


Odbytové ceny akostného vína bieleho sudového v SR

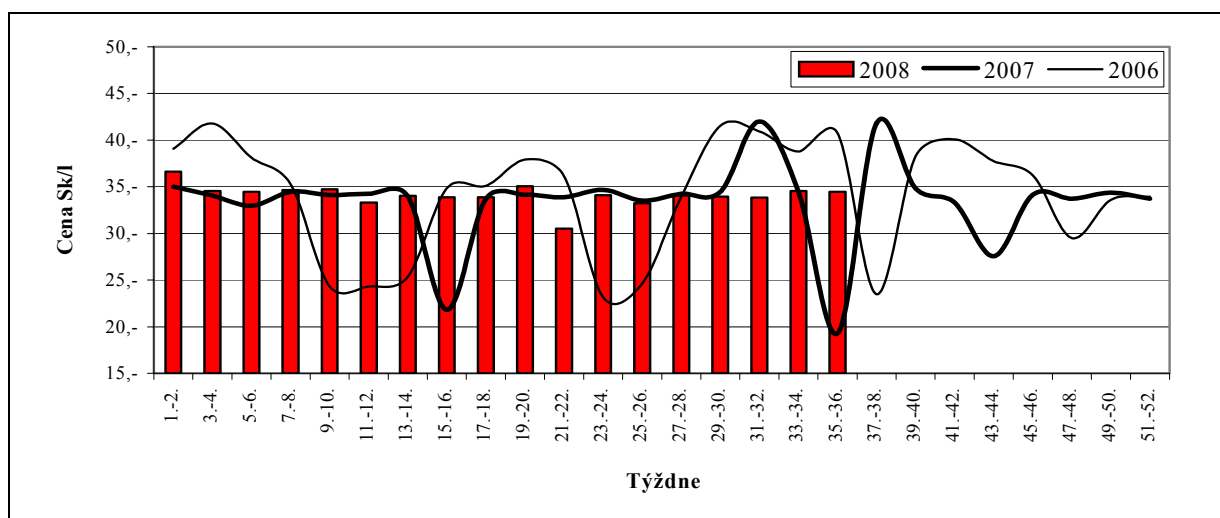


Grafy: ATIS

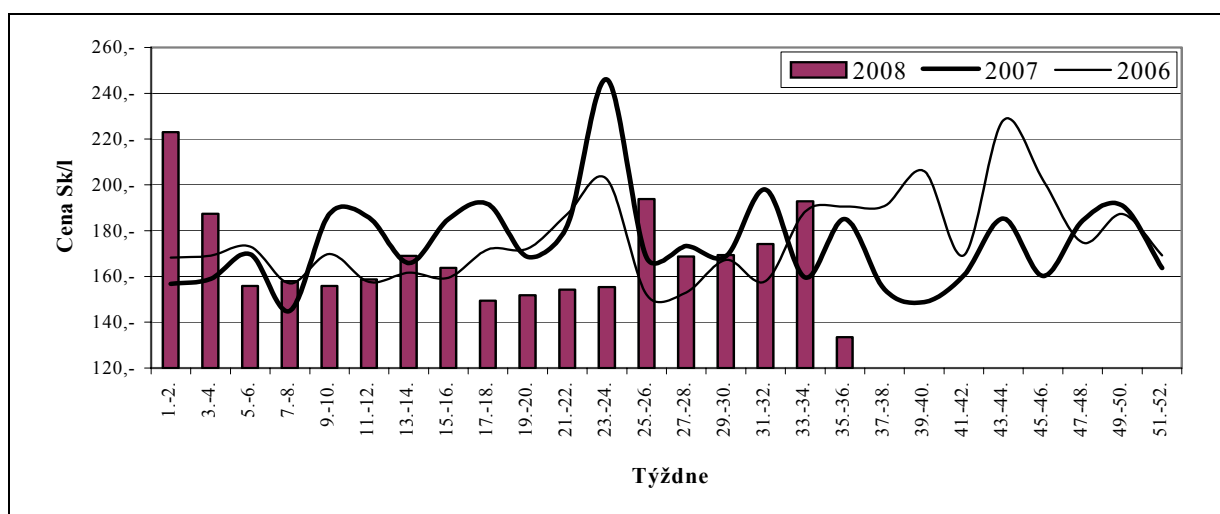
Odbytové ceny akostného vína červeného fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny vína s prívlastkom fľašového v SR



Grafy: ATIS

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	37. týždeň 2007	36. týždeň 2008	37. týždeň 2008	Vývoj 37. t. 2008/2007 (%)
biele	hl	3 024	5 749	4 783	58,2
	HUF/l	123,78	127,01	125,96	1,8
	SKK/l	16,35	16,13	15,82	-3,3
červené	hl	3 261	2 747	2 113	-35,2
	HUF/l	158,62	154,64	169,17	6,7
	SKK/l	20,96	19,64	21,25	1,4

Zdroj: AKII, prepočet na SKK/l podľa priemerného týždenného kurzu NBS.

Pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy.

Ceny importovaného stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 37. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priemer.	± 37/35	min.	max.	priemer.	± 37/35
Hrozno biele	19,10	30,80	23,20	-1,20	21,00	36,10	27,20	-1,40
Hrozno modré	20,00	33,00	25,70	-1,40	26,50	38,70	30,10	-3,20

Zdroj: TIS^{CR} SZIF. *1 – menej ako 3 respondenti

Kurz NBS ku dňu 12. 9. 2008, 1 CZK = 1,228 SKK

Ceny importovaného stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 38. týždni 2008

HUF/kg

Druh	Veľkoobchod		
	Debrecen	Miskolc	Szeged
Hrozno biele	330	270	280
Hrozno červené	-	290	280

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 19. 9. 2008, 100 HUF = 12,501 SKK

Ceny stolového hrozna v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 38. týždni 2008

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Hrozno biele	6,00	15,50	11,04	6,00	30,00	14,20	7,49	15,99	11,04
Hrozno modré	6,00	15,50	11,44	6,00	25,00	14,50	7,99	18,99	12,55

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 19. 9. 2008, 1 HRK = 4,234 SKK

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 16. – 19. 9. 2008

PLN/kg

Druh	Bronisze		Poznaň		Sandomierz		Lublin	
	18. 9. 2008		18. 9. 2008		18. 9. 2008		16. 9. 2008	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Hrozno stolové import	3,00	5,00	5,00	5,71	4,00	4,60	3,50	5,40

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 19. 9. 2008, 1 PLN = 9,048 SKK

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna v Rakúsku

€/kg

Druh	Krajina pôvodu	Priemerná cena		Ceny v auguste	
		júl	august	min.	max.
Hrozno stolové import	Taliansko	1,64	1,57	0,99	2,00
	Turecko	2,10	1,26	0,40	2,81
	Maďarsko	-	1,54	1,35	1,69
	Egypt	1,89	2,36	2,36	2,36

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za august 2008, 1 EUR = 30,339 SKK

Odbytové ceny vína v ČR v júlí 2008

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny júlí (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer.	vývoj oproti júnu	
Stolové biele – fľašové	32,08	35,07	32,90	0,90	501
– sudové	13,49	25,00	15,00	-0,50	30
– Tetrapack	19,86	20,04	19,90		647
Stolové červené – fľašové	33,32	35,62	34,00	0,70	485
– sudové			-		
– Tetrapack	20,25	20,44	20,30		430
Akostné biele spolu fľašové	36,90	165,00	42,90	-7,80	5 695
z toho: Müller Thurgau	33,29	55,00	36,80	-2,60	2 566
Veltlínske zelené	35,37	110,00	38,80	-2,00	1 324
Akostné červené spolu fľašové	37,98	72,00	45,70	-3,40	3 415
z toho: Frankovka	34,41	48,20	41,70	-3,60	1 483
Svätovavrinské	44,79	70,00	48,20	-3,30	586
Akostné biele spolu sudové	14,84	40,00	19,40	-3,20	428
z toho: Müller Thurgau	14,84	40,00	17,20	-2,70	362
Veltlínske zelené	22,70	31,93	26,80	0,90	15
Akostné červené spolu sudové	14,65	50,00	20,90	2,40	505
z toho: Frankovka	14,79	34,30	16,10	-0,50	109
Svätovavrinské	14,49	35,20	18,90	3,70	302
Šumivé	60,25	90,47	83,40	-1,00	4 307
Víno s prívlastkom	70,00	256,00	114,10	28,30	614

 Zdroj: TIS^{CR} SZIF, pozn.: *1 - menej ako 3 údaje

Odbytové ceny vína v ČR

V júlí tohto roka sa priemerná odbytová cena (OC) priemyselných výrobcov **stolového bieleho fľašového vína** v porovnaní s júnom zvýšila o 0,90 Kč/l na 32,90 Kč/l (+2,8 %). Pri **stolovom červenom fľašovom víne** odbytová cena posilnila o 2,1 % na 34,- Kč/l. Priemerná cena stolového sudového vína bieleho klesla o 0,50 Kč/l na 15,- Kč/l.

Pri **akostnom bielom fľašovom víne** spolu OC klesla o 15,4 % na 42,90 Kč/l. Odbytová cena sa pri sledovanej odrode Müller Thurgau znížila o 2,60 Kč/l na 36,80 Kč/l (-6,6 %).

Odbytová cena **akostného červeného fľašového vína** spolu poklesla o 3,40 Kč/l na 45,70 Kč/l. Priemerná cena sa pri odrode Frankovka znížila na 41,70 Kč/l. Pri odrode Svätovavrinské sa cena oslabila o 3,30 Kč/l

na 48,20 Kč/l. Pri **akostnom bielom sudovom víne** spolu sa odbytová cena oproti júnu znížila o 3,20 Kč/l na 19,40 Kč/l (-14,6 %). Odbytová cena sudového vína odrody Müller Thurgau klesla na 17,20 Kč/l. Priemerná cena odrody Veltlínske zelené posilnila o 0,90 Kč/l na 26,80 Kč/l.

Odbytová cena **akostného červeného sudového vína** spolu sa zvýšila na 20,90 Kč/l. Priemerná cena pri odrode Frankovka oslabila na 16,10 Kč/l a pri odrode Svätovavrinské stúpila na 18,90 Kč/l.

Priemerná cena **šumivého vína** oslabila o 1,- Kč/l na 83,40 Kč/l (-1,2 %).

Odbytová cena **vína s prívlastkom** vyskočila o 28,30 Kč/l na 114,10 Kč/l. TIS^{CR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

V mesiacoch január až júl sa do Českej republiky **doviezlo** 929,9 tis. hl vína za jednotkovú cenu 20,50 Kč/l. Podiel bieleho vína dosiahol 48 % (444,0 tis. hl, 16,90 Kč/l). Najviac vína sa importovalo z Talianska (322,6 tis. hl, 14,70 Kč/l, 35 %), Španielska (163,8 tis. hl, 13,80 Kč/l, 17 %) a zo Slovenska (120,3 tis. hl, 15,80 Kč/l, 13 %).

Z ČR sa v januári až júli **vyviezlo** 100,3 tis. hl vína za priemernú jednotkovú cenu 22,60 Kč/l. Bieleho vína sa exportovalo 50,4 tis. hl (50 %, 20,70 Kč/l) a červeného 47,6 tis. hl (48 percent, 21,80 Kč/l). Hlavným odberateľom bolo tradične Slovensko, kam sa vyviezlo 92,1 tis. hl vína (94 %, 19,70 Kč/l).

 TIS^{CR} SZIF

Dovoz vína do ČR

Druh	Jún		Júl		Január – júl			
					spolu		z toho EÚ-27	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	139 957	23,00	146 848	19,00	929 893	20,50	826 421	19,30
z toho: šampanské	375	412,00	210	732,80	844	746,20	840	701,10
šumivé	969	46,20	708	69,20	4 553	61,90	4 219	59,40
perlivé	4 626	33,60	2 414	31,40	13 026	32,00	13 026	32,00
víno biele	73 664	17,90	69 579	15,50	443 974	16,90	414 362	16,00
víno červené	59 802	25,00	73 438	18,90	464 864	21,40	391 566	19,80
víno ostatné	199	126,30	333	105,00	2 088	118,40	1 867	119,40
mušt	322	96,90	165	96,10	545	92,30	541	92,60

 Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Vývoz vína z ČR

Druh	Jún		Júl		Január – júl			
					spolu		z toho EÚ-27	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	15 485	20,50	15 475	21,20	100 284	22,60	99 215	22,20
z toho: šampanské	4	533,00	4	559,10	30	1 468,20	30	1 468,20
šumivé	323	75,30	287	59,10	2 129	63,60	1 940	61,30
perlivé	16,4	41,40	12	31,40	71	34,30	58	31,80
víno biele	7 809	19,10	9 552	18,00	50 350	20,70	50 119	20,50
víno červené	7 319	19,00	5 616	24,10	47 643	21,80	47 008	21,40
víno ostatné	15	139,60	5	324,60	61	137,20	60	131,00
mušt	-	-	-	-	-	-	-	-

 Zdroj: TIS^{CR} SZIF

<p>Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava 1 ISSN 1336–4448</p>	<p>Redakcia: Ing. Dalibor Bara Tel.: 02/57 51 31 96 Fax: 02/53 41 81 51 e-mail: Dalibor.Bara@apa.sk</p>	<p>©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA – ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.</p>
---	---	--